

## Спаренные цилиндры SPZ Основные особенности

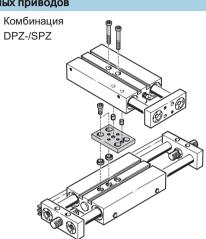
### **FESTO**

### Комбинации многокоординатных приводов

Спаренный цилиндр SPZ может комбинироваться с различными приводами Для соединения двух приводов требуется набор адаптеров

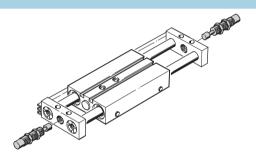
Наборы адаптеров

- **→** Tom 5
- → www.festo.com



### Амортизаторы для каретки

- От 30 ... 900 мм/с
- Амортизаторы обеспечивают высокую динамику и мягкую остановку каретки



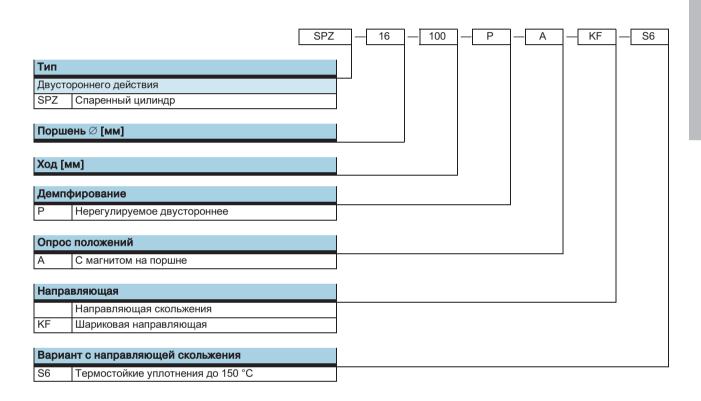
### Работа каретки SPZ-...





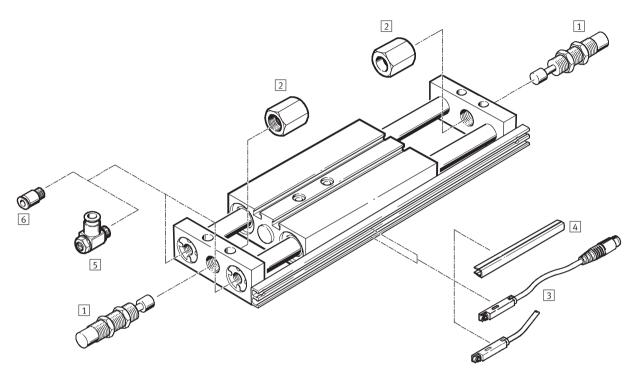
Обзор и кодировка

Функция	Версия	Поршень∅ [мм]		положений	Направляю- щая сколь- жения GF	•	Термостойкие уплотнения до 150°C S6
Двусто-		10	10, 25, 40, 50				
роннего		16, 20, 25, 32	10, 25, 40, 50,	•			Направляющая
действия	1		80, 100				скольжения



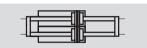
# Спаренные цилиндры SPZ Обзор периферии





При	надлежности				
		Краткое описание	Поршень∅		
			10, 16 мм	20, 25, 32 мм	
1	Амортизатор	Гидравлические амортизаторы с быстро			1/6.1-54
	YSR-C	изменяющейся характеристикой демп-			
		фирования			
2	Ограничители хода	Ограничитель хода для амортизатора	•	•	1/6.1-54
	YSRA		Направляющая	Направляющая	
			скольжения	скольжения	
3	Датчик положения	Может быть вставлен в паз корпуса	_	_	1/6.1-55
	SME/SMT-8	цилиндра	-	-	
4	Профиль для паза	Для защиты кабеля датчика и паза	_	_	1/6.1-55
	ABP-5-S	от загрязнения	-	-	
5	Дроссель с обратным	Для регулировки скорости поршня			1/6.1-56
	клапаном		•	•	
	GRLA				
6	Цанговый штуцер	Для подключения шлангов со стан-			Том 3
	QS	дартным внешним диаметром по	•	•	www.festo.com
		CETOP RP 54 P			
_	Центрирующий штифт	4 штуки входят в состав поставки	_		1/6.1-56
	ZBS				
_	Центрирующая втулка	4 штуки входят в состав поставки		-	1/6.1-56
	ZBH		_		

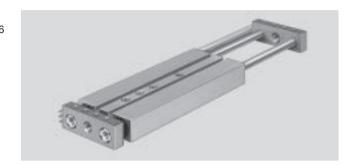
#### Функция



Варианты



S6



Диаметр 10 ... 32 мм

Ход 10 ... 100 мм

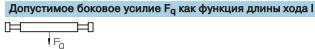
www.festo.com/en/ Spare\_parts\_service

Основные характеристики						
Поршень∅	10	16	20	25	32	
Присоединительная резьба	M5	M5	M5	M5	G½	
Рабочая среда	Фильтрованный сх	катый воздух, с мас	пом или без масла			
Рабочее давление [бар]	2,5 10	1 10				
Конструкция	Каретка					
	Параллельные штоки					
Демпфирование	Нерегулируемое двустороннее					
Опрос положений	С магнитом на поршне					
Тип монтажа	Через сквозные отверстия					
	С внутренней резьбой					
	С монтажной плитой					
Положение монтажа	Любое					
Защита от	Параллельные штоки/с направляющей скольжения или качения					
проворота/направляющая						

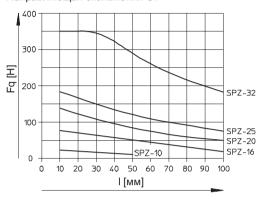
Окружающие условия			
Вариант	Направляющая скольжения GF	Шариковая направляющая KF	
		S6	
Окружающая [°C] температура <sup>1)</sup>	-20 <b>+</b> 80	0 +150	-20 +80
Класс защиты от коррозии CRC <sup>2)</sup>	2	2	_

Обратите внимание на диапазон работы датчиков
Сопротивление коррозии класс 2 по стандарту Festo 940 070
Элементы, требующие умеренной защиты от коррозии. Элементы с декоративным покрытием открытых поверхностей, которые контактируют с окружающей промышленной атмосферой, с охлаждающими или смазывающими жидкостями.

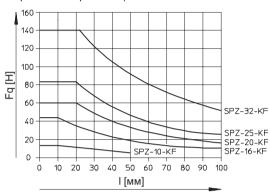
Усилия [Н]					
Поршень∅	10	16	20	25	32
Теоретическое усилие при 6 барах, выдвижение	60	180	282	452	724
Теоретическое усилие при 6 барах, втягивание	60	180	282	452	724



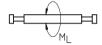
Направляющая скольжения GF



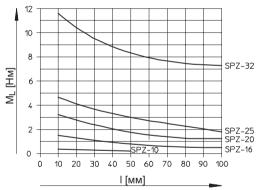
Шариковая направляющая КЕ



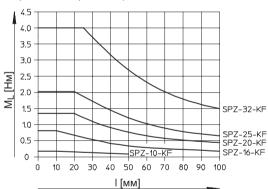
### Допустимый момент M<sub>L</sub> как функция длины хода I

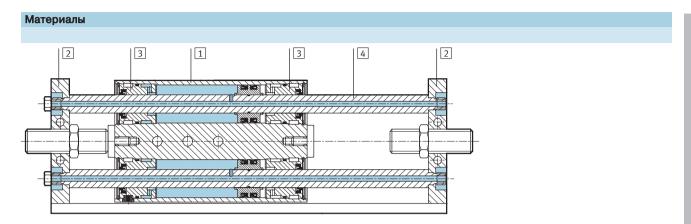


### Направляющая скольжения GF

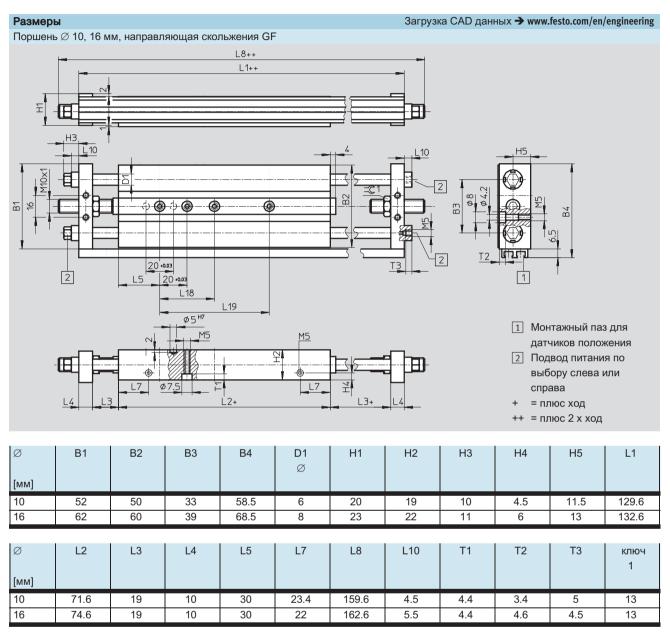


### Шариковая направляющая KF



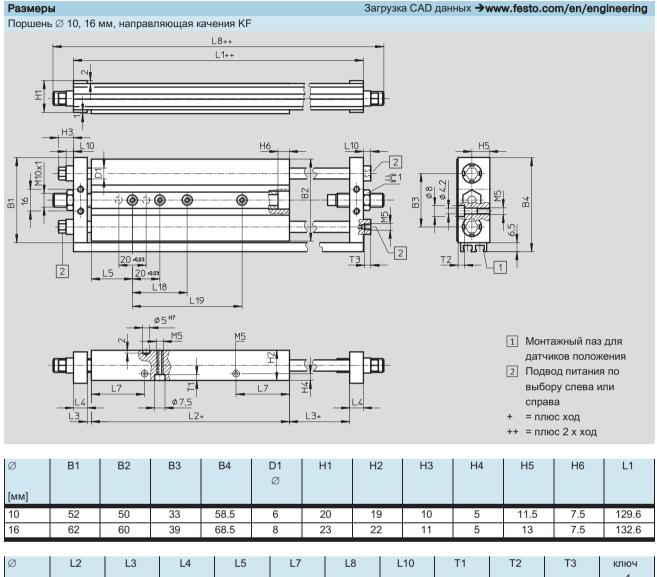


Вар	иант		Базовая версия	S6
1	Корпус		Отливка из алюминиевого сплава	Отливка из алюминиевого сплава
2	Траверса		Инструментальная сталь	Инструментальная сталь
3	Глухая крышка	GF	Латунь	Латунь
		KF	Отливка из алюминиевого сплава	Отливка из алюминиевого сплава
4	Шток	GF	Легированная сталь	Легированная сталь
		KF	Закаленная сталь	Закаленная сталь
-	Уплотнения		Полиуретан, нитриловая резина	Фтороуглеродная резина, нитрил-каучук



Ход [мм]	L18 ±0.03	L19 ±0.03
10	-	-
25	-	-
40	40	_
50	40	_
80	40	80
100	40	80

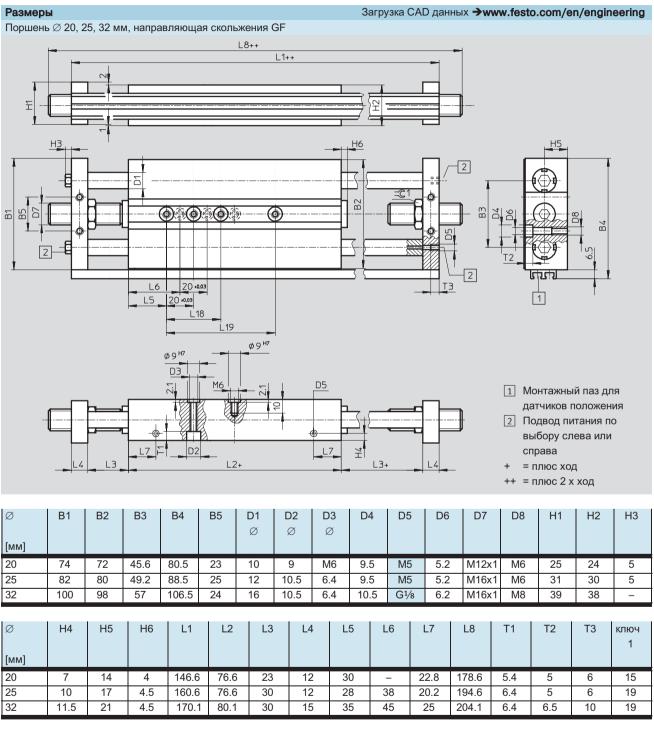
Технические характеристики



[мм]	LZ	LS	L4	LJ	Li	Lo	LIU	11	12	13	1
10	107.6	1	10	30	40.7	159.6	4.5	4.4	3.4	5	13
16	106.6	3	10	30	38.9	158.6	5.5	4.4	4.6	4.5	13
Ход		L18		L19							
		±0.03		±0.03							

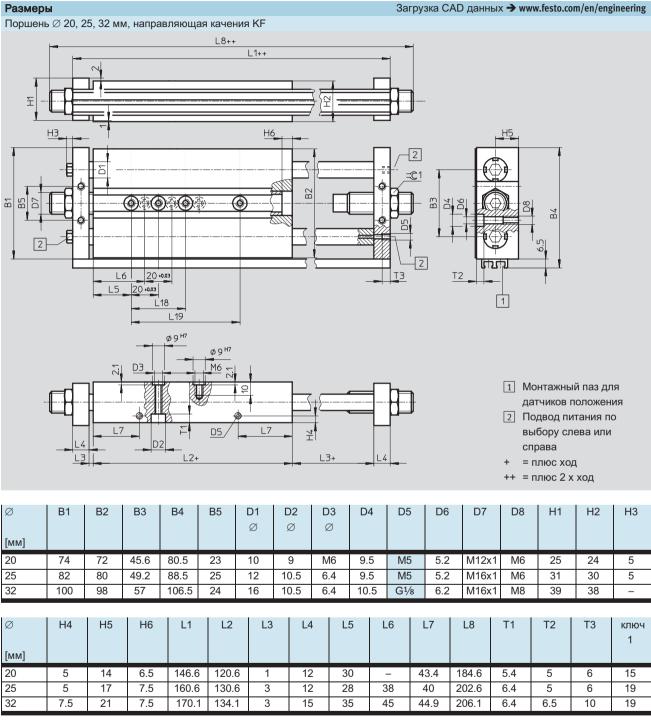
Ход [мм]	L18 ±0.03	L19 ±0.03
10	-	-
25	_	_
40	40	-
50	40	-
80	40	80
100	40	80

Технические характеристики



Ход [мм]	L18 ±0.03	L19 ±0.03
10	-	-
25	_	_
40	40	_
50	40	_
80	40	80
100	40	80

Технические характеристики



Ход	L18	L19
	±0.03	±0.03
[MM]		
10	-	-
25	_	_
40	40	_
50	40	_
80	40	80
100	40	80

**FESTO** 

<b>4</b> П	<b>заказа – Базовая</b> Поршень⊘	Ход	Направляющая скольжения GF	Шариковая направляющая KF
, iii	[мм]	[мм]	Номер CRC <sup>1)</sup>	Номер CRC <sup>1)</sup>
	[mm]	[.v.iv.]	заказа	заказа
	10	10	32 714 SPZ-10-10-P-A	162 166 SPZ-10-10-P-A-KF
		25	32 715 SPZ-10-25-P-A	162 167 SPZ-10-25-P-A-KF
		40	32 716 SPZ-10-40-P-A	162 168 SPZ-10-40-P-A-KF
		50	32 717 SPZ-10-50-P-A	162 169 SPZ-10-50-P-A-KF
			·	
	16	10	32 719 SPZ-16-10-P-A	162 171 SPZ-16-10-P-A-KF
		25	32 720 SPZ-16-25-P-A	162 172 SPZ-16-25-P-A-KF
		40	32 721 SPZ-16-40-P-A	162 173 SPZ-16-40-P-A-KF
		50	32 722 SPZ-16-50-P-A	162 174 SPZ-16-50-P-A-KF
		80	32 723 SPZ-16-80-P-A	162 175 SPZ-16-80-P-A-KF
		100	32 724 SPZ-16-100-P-A	162 176 SPZ-16-100-P-A-KF
		140	100 TO ( CD7 00 40 D A	1400 470 CP7 00 40 P 4 /7
	20	10	32 726 SPZ-20-10-P-A	162 178 SPZ-20-10-P-A-KF
		25	32 727 SPZ-20-25-P-A	162 179 SPZ-20-25-P-A-KF
		40	32 728 SPZ-20-40-P-A	162 180 SPZ-20-40-P-A-KF
		50	32 729 SPZ-20-50-P-A	162 181 SPZ-20-50-P-A-KF
		80	32 730 SPZ-20-80-P-A	162 182 SPZ-20-80-P-A-KF
		100	32 731 SPZ-20-100-P-A	162 183 SPZ-20-100-P-A-KF
	25	10	32 733 SPZ-25-10-P-A	162 185 SPZ-25-10-P-A-KF
		25	32 734 SPZ-25-25-P-A	162 186 SPZ-25-25-P-A-KF
		40	32 735 SPZ-25-40-P-A	162 187 SPZ-25-40-P-A-KF
		50	32 736 SPZ-25-50-P-A	162 188 SPZ-25-50-P-A-KF
		80	32 737 SPZ-25-80-P-A	162 189 SPZ-25-80-P-A-KF
		100	32 738 SPZ-25-100-P-A	162 190 SPZ-25-100-P-A-KF
		•	-	<del></del>
	32	10	159 721 SPZ-32-10-P-A	162 192 SPZ-32-10-P-A-KF
		25	159 722 SPZ-32-25-P-A	162 193 SPZ-32-25-P-A-KF
		40	159 723 SPZ-32-40-P-A	162 194 SPZ-32-40-P-A-KF
		50	159 724 SPZ-32-50-P-A	162 195 SPZ-32-50-P-A-KF
		80	159 725 SPZ-32-80-P-A	162 196 SPZ-32-80-P-A-KF
		100	159 726 SPZ-32-100-P-A	162 197 SPZ-32-100-P-A-KF

<sup>1) 4</sup> центрирующих штифта или втулки входят в состав поставки.

Тип	Поршень∅	Ход	Направляющая скольжения GF				
	[мм]	[MM]	Homep CRC <sup>1)</sup>				
			заказа				
66 – Термо	стойкие уплотнения	до 150 °C					
	10	10	159 730 SPZ-10-10-P-A-S6				
		25	159 731 SPZ-10-25-P-A-S6				
		40	159 732 SPZ-10-40-P-A-S6				
		50	159 733 SPZ-10-50-P-A-S6				
		•					
	16	10	159 734 SPZ-16-10-P-A-S6				
		25	159 735 SPZ-16-25-P-A-S6				
		40	159 736 SPZ-16-40-P-A-S6				
	8	50	159 737 SPZ-16-50-P-A-S6				
		80	159 738 SPZ-16-80-P-A-S6				
		100	159 739 SPZ-16-100-P-A-S6				
	20	10	159 743 SPZ-20-10-P-A-S6				
			159 746 SPZ-20-50-P-A-S6				
		25					
		100	159 748 SPZ-20-100-P-A-S6				
	25						
		40	159 754 SPZ-25-40-P-A-S6				
		50	159 755 SPZ-25-50-P-A-S6				
		80	159 756 SPZ-25-80-P-A-S6				
		100	159 757 SPZ-25-100-P-A-S6				
	32	10	159 762 SPZ-32-10-P-A-S6				
		25	159 763 SPZ-32-25-P-A-S6				
		40	159 764 SPZ-32-40-P-A-S6				
		50	159 765 SPZ-32-50-P-A-S6				
		80	159 766 SPZ-32-80-P-A-S6				
		100	159 767 SPZ-32-100-P-A-S6				

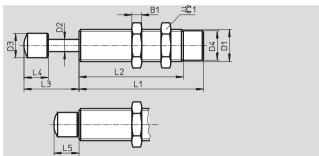
<sup>1) 4</sup> центрирующих штифта или втулки входят в состав поставки.

Принадлежности

### Амортизатор YSR-C

Материал: YSR-7-5-C, YSR-8-8-C: Никелированная латунь YSR-12-12-C: Гальванизированная сталь Не содержит меди и PTFE





**FESTO** 

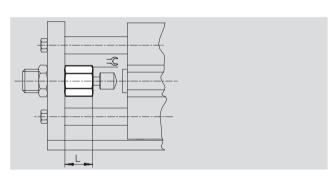
Разме	азмеры и данные для заказа												
Для	B1	D1	D2	D3	D4	L1	L2	L3	L4	L5	ключ	Номер	Тип
Ø												заказа	
			Ø	Ø	Ø	±0.1	±0.3	+0.7/-0.35	±0.2	+0.55/-0.25			
[MM]													
10,	3.5	M10x1	3	6 ±0.1	8.6 ±0.05	34	23	12.3	7	7.3	13	160 272	YSR-7-5-C
16													
20	4	M12x1	4	8 ±0.2	10.4 ±0.1	46	33	16.3	8	8.3	15	34 571	YSR-8-8-C
O.F.	5	M16x1	6	12 ±0.2	14.5 ±0.1	64	51	24.5	12	12.5	19	34 572	YSR-12-12-C
25,	_		-										

### Ограничитель хода YSRA

для использования при установленных амортизаторах (нельзя в случае шариковой направляющей)

Материал: Сталь





Размері	ы и данные для заказа				
Для ∅ [мм]	L		Для амортизаторов	Вес [г]	Номер Тип заказа
10, 16	15	13	YSR-7-5-C	12	150 932 YSRA-7-C
20	19	15	YSR-8-8-C	28	150 933 YSRA-8-C
25, 32	25.5	19	YSR-12-12-C	48	150 934 YSRA-12-C

# Спаренные цилиндры SPZ Принадлежности

	<b>для заказа – Дат</b> Монтаж	Электри-		•		Длина	Номер	олицы данных → 1/10.2- Тип
	IVIONTAX	ческий					заказа	IVIII
		выход	Кабель	Штекер М8	Штекер М12	кабеля [м]	заказа	
10		выход	Каоель	штекер імо	штекер ійті	[IVI]		
Ю конта		Lavia	To ~	T	<u> </u>	To 5		CHT OF BC AVV VA T OF
	Вставляется	PNP	3-проводной	_	_	2.5	525 898	SMT-8F-PS-24V-K2,5-0E
	сверху	NPN					525 909	SMT-8F-NS-24V-K2,5-OE
		_	2-проводной	-	_	2.5	525 908	SMT-8F-ZS-24V-K2,5-0E
		PNP		3-полюсный	_	0.3	525 899	SMT-8F-PS-24V-K0,3-M8D
		NPN					525 910	SMT-8F-NS-24V-K0,3-M8D
		PNP	_	_	3-полюсный	0.3	525 900	SMT-8F-PS-24V-K0,3-M12
NA CONTRACTOR OF THE PARTY OF T	Вставляется	PNP	3-проводной	_	_	2.5	175 436	SMT-8-PS-K-LED-24-B
	с конца							
	в профиль		_	3-полюсный	_	0.3	175 484	SMT-8-PS-S-LED-24-B
	заподлицо							
ІЗ конта	кт	•	•	•		•		
1	Вставляется	PNP	3-проводной	-	_	7.5	525 911	SMT-8F-PO-24V-K7,5-OE
	сверху							
анные ,	для заказа – Дат	чики полож	ения для щели	і 8 мм, магнит	ные	,		о́лицы данных <del>→</del> 1/10.2-
	Монтаж	Электриче	ское присоедин	нение		Длина	Номер	Тип
						кабеля	заказа	
		Кабель		Штекер М8		[M]		
О конта	nkt							
	Вставляется	3-проводн	 ой	T-		2.5	525 895	SME-8F-DS-24V-K2,5-0E
	сверху	' ''						SME-8F-DS-24V-K5,0-OE
		2-проводн	ой	_		5.0 2.5	525 897 525 907	SME-8F-ZS-24V-K2,5-OE
		posoд		3-полюсный		0.3	525 896	SME-8F-DS-24V-K0,3-M8D
	Вставляется	3-проводн	nй	-		2.5	150 855	SME-8-K-LED-24
No.	с конца	3-проводн	ОИ					
	в профиль	_		3-полюсный	3-полюсный 0.3			SME-8-S-LED-24
3 конта	заподлицо							
3 KOHTA		2 5505050		1		7.5	E2E 006	CME OF DO 24V V7 F OF
	Вставляется	3-проводн	ОИ	-		7.5	525 906	SME-8F-DO-24V-K7,5-OE
	сверху							
анные.	для заказа – Ште	экерные раз	ъемы				Табл	тица данных <b>→</b> 1/10.2-1
	Монтаж		ский выход		Присое-	Длина	Номер	Тип
					динение	кабеля	заказа	
		PNP	NPI	V		[M]		
			1	`		[m]		
рямой р					2 =====	To 5	150 /20	CIM MO 2CD 2 F DII
	Накидная		ı	•	3-полюс-	2.5	159 420	SIM-M8-3GD-2,5-PU
	гайка М8				ный	5	159 421	SIM-M8-3GD-5-PU
	Накидная				3-полюс-	2.5	159 428	SIM-M12-3GD-2,5-PU
	гайка М12				ный	5	159 429	SIM-M12-3GD-5-PU
	•					10.5	1	
гловой	Накидная				3-полюс-	2.5	159 422	SIM-M8-3WD-2,5-PU
гловой					ный	5	159 423	SIM-M8-3WD-5-PU
гловой (	гайка М8				3-полюс-	2.5	159 430	SIM-M12-3WD-2,5-PU
гловой	гайка М8 Накидная				ный	5	159 431	SIM-M12-3WD-5-PU
гловой		•						
	Накидная гайка М12							
	Накидная гайка М12 для заказа – Заг	лушка для п						
	Накидная гайка М12	<b>лушка для п</b> Длина					Номер	Тип
(гловой работ по	Накидная гайка М12 для заказа – Заг	лушка для п					Номер	Тип
	Накидная гайка М12 для заказа – Заг	<b>лушка для п</b> Длина					1	Тип ABP-5-S

**FESTO** 

Данные дл	ія заказа – Распределит	Таблица данных → Том 2			
	Присоединение	Материал	Номер	Тип	
	Резьба	Для шлангов с наружной калибровкой		заказа	
(©)	M5 G½	3	Металлические	193 137	GRLA-M5-QS-3-D
		4		193 138	GRLA-M5-QS-4-D
		6		193 139	GRLA-M5-QS-6-D
		3	]	193 142	GRLA-1/8-QS-3-D
		4	]	193 143	GRLA-1/8-QS-4-D
		6	]	193 144	GRLA-1/8-QS-6-D
		8		193 145	GRLA-1/8-QS-8-D

Данные заказа – Принадлежі	ности						
	Для диам.	Материал	Номер	Тип	PE <sup>1)</sup>		
			заказа				
	[мм]						
Центрирующий штифт ZBS Таблица данных → 1/10							
	10, 16	Нержавеющая сталь	150 928	ZBS-5	10		
		He содержит меди и PTFE					
Центрирующий штифт ZBH				Таблица данных → 1/1	0.1-19		
	20, 25, 30	Нержавеющая сталь	150 927	ZBH-9	10		
		He содержит меди и PTFE					

<sup>1)</sup> Количество штук в упаковке